

Contents

Britannia

Anna Czarnowus

“That order of apostles is widely honoured by the nations”:

Pre-Chaucerian English Poetry9

Dominika Ruszkiewicz

“Thy name I sall ay nevyne”: Fifteenth-Century England and Scotland.....31

Dominika Ruszkiewicz

“O Lord, deliver us from trusting in those prayers”:

Early Modern England51

Anna Czarnowus

“Hail! the Heaven-born Prince of Peace!”: The Eighteenth Century and

Romanticism in England87

Katarzyna Dudek

Our Lady of Controversy: Defamiliarization of Litanic Verse

in England between 1837 and 1937 107

Germania et Scandinavia

Michał Fijałkowski

From Merseburger Charms to *Minnesang*:

The German Middle Ages..... 135

Ewa Wantuch

Pietist Litanies in German Seventeenth- and Eighteenth-Century Poetry.

The Case of Friedrich Gottlieb Klopstock..... 147

Ewa Wantuch

“You are the harp on which the player breaks in pieces”:

German and Austrian Poetry between 1797 and 1914..... 161

| | |
|---|-----|
| <i>Joanna Cymbrykiewicz, Aleksandra Wilkus, and Aldona Zańko</i> Litany Undercover: Denmark and Norway from the Middle Ages to the Eighteenth Century | 181 |
| <i>Joanna Cymbrykiewicz, Aldona Zańko</i> Litany in Retreat: Denmark from Romanticism to the 1930s | 197 |
| <i>Aleksandra Wilkus</i> “Norway, Norway...” From the End of the Eighteenth to the Beginning of the Twentieth Century | 213 |
| <i>Magdalena Żmuda-Trzebiatowska</i> Litany in Swedish Literature and Culture: Preliminary Remarks | 229 |
| <i>Magdalena Żmuda-Trzebiatowska</i> Transformations of Litany in Swedish Poetry: From the Middle Ages to the Modern Breakthrough (1100–1879)..... | 231 |
| <i>Magdalena Żmuda-Trzebiatowska</i> “Why would you have to say a litany of your soul”: Swedish and Swedish-Language Poetry in the Period 1879–1940..... | 243 |
| Subject Index..... | 257 |
| Index of Names..... | 261 |